



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK
Bundesamt für Strassen ASTRA

CH-3003 Bern, ASTRA

An die für den Strassenverkehr zuständigen
Direktionen der Kantone

Ihr Zeichen:
Unser Zeichen: H363-0284/Di
Sachbearbeiter/in: Chantal Disler
Bern, 22. Oktober 2008

Änderung der Chauffeurzulassungsverordnung (CZV), der Verkehrszulassungsverordnung (VZV), der Verordnung über das Fahrberechtigungsregister sowie der Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS)¹

Sehr geehrte Frau Regierungsrätin
Sehr geehrter Herr Regierungsrat

Wir beehren uns, Ihnen mitzuteilen, dass der Bundesrat am 22. Oktober 2008 die Änderung der oben erwähnten Verordnungen beschlossen hat. Die Änderungen der CZV, der VZV und der Verordnung über das Fahrberechtigungsregister treten auf den 1. September 2009 in Kraft, die Änderung der VTS tritt auf den 1. Februar 2009 in Kraft.

Auf der ASTRA-Website finden Sie die Texte der entsprechenden Medienmitteilung sowie der geänderten Vorschriften (<http://www.astra.admin.ch/>; Rubrik: "Dokumentation" → "Medienmitteilungen").

Die offiziellen Rechtstexte werden in den nächsten Wochen in der Amtlichen Sammlung (AS) publiziert und können dann im Internet unter <http://www.admin.ch/ch/d/as/index.html> abgerufen werden.

Die rechtsverbindliche Fassung der konsolidierten Verordnungstexte kann ab Datum des Inkrafttretens (d. h. ab dem 1. Februar bzw. dem 1. September 2008) unter <http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html> eingesehen werden (unter "Statische Seiten" SR-Nummer eingeben → "Suchen").

¹ SR 741.521, SR 741.51, SR 741.53, SR 741.41

Bundesamt für Strassen ASTRA
Chantal Disler
Postadresse: 3003 Bern
Standortadresse: Mühlestasse 2, 3063 Ittigen
Tel. +41 31 323 42 88, Fax +41 31 323 23 03
chantal.disler@astra.admin.ch
www.astra.admin.ch

Wir versichern Sie, sehr geehrte Frau Regierungsrätin, sehr geehrter Herr Regierungsrat, unserer ausgezeichneten Hochachtung.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Strassen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. Dieterle', with a stylized, flowing script.

Rudolf Dieterle
Direktor

Geht auch an die interessierten Bundesstellen, Verbände und Organisationen.